

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

## Isingeniso Imicikilisho

Uphawu lwesiphambano

Ngegama likaYise, neliNdodana,  
noMoya oNgcwele.

Amen

Izwi lokubingelela

Umusa weNkosi yethu uJesu

Kristu, Futhi uthando

lukaNkulunkulu, kanye

Nokuhlangana Komoya

Ongcwele Yiba nani nonke.

Nangomoya wakho.

Isenzo Esiphezulu

Bazalwane (abafowethu  
nodadewethu), masivume izono  
zethu, Futhi ukuze uzilungiselele  
ukugubha izimfihlakalo  
ezingcwele.

Ngiyavuma kuNkulunkulu

uSomandla Futhi kubafowethu

nodadewethu, Ukuthi ngesono

kakhulu, Emicabangweni yami

nakumazwi ami, kulokho

engikwenzile nakulokho

engikwehlulekile ukukwenza,

Ngephutha lami, Ngephutha

lami, ngephutha lami elibi

kakhulu; Ngakho-ke ngibuza

ubusisiwe uMariya eke wahlala

endari. Zonke izingelosi nosanta,

Futhi wena, bafowethu

nodadewethu, ukungikhuleka

eNkosini uNkulunkulu wethu.

Kwangathi uNkulunkulu

uSomandla angaba nesihe kithi,

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

Sithethelele izono zethu, Futhi  
usisondeze ekuphileni  
okuphakade.

Amen

Kyrie

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Ikaluzimu

Udumo kuNkulunkulu  
kweliphezulu, nokuthula  
emhlabeni kubantu abathanda  
okuhle. Siyakudumisa,  
siyakubusisa, siyakuthanda,  
siyakudumisa, siyakubonga  
ngenkazimulo yakho enkulu,  
Nkosi Nkulunkulu, Nkosi  
yasezulwini, O Nkulunkulu, Baba  
onamandla onke. INkosi uJesu  
Kristu, iNdodana ezelwe yodwa,  
Nkosi Nkulunkulu, iWundlu  
likaNkulunkulu, iNdodana kaYise,  
ususa izono zomhlaba,  
sihawukele; ususa izono  
zomhlaba, yemukela umkhuleko  
wethu; nihlezi ngakwesokunene  
sikaBaba. sihawukele. Ngokuba  
wena wedwa ungoNgcwele,  
wena wedwa unguJehova, wena  
wedwa ungoPhezukonke, UJesu  
Kristu, ngoMoya oNgcwele,  
enkazimulweni kaNkulunkulu  
uBaba. Amen.

Butha

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

Asikhuleke.

Amen.

## I-Liturgy yeZwi

Ukufundwa kokuqala

Izwi leNkosi.

Makabongwe uNkulunkulu.

IHubo Resporial

Ukufundwa kwesibili

Izwi leNkosi.

Makabongwe uNkulunkulu.

Izindaba ezinhle

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

Ukufundwa kweVangeli  
elingcwele ngokukaN.

Udumo kuwe, O Nkosi

Ivangeli leNkosi.

Udumo kuwe, Nkosi Jesu Kristu.

Umsebenzi wokholo

Ngikholwa kuNkulunkulu

oyedwa, uBaba uMnininimandla

onke, umenzi wezulu nomhlaba,

yazo zonke izinto ezibonakalayo

nezingabonakali. Ngiyakholwa

eNkosini eyodwa uJesu Kristu,

iNdodana kaNkulunkulu ezelwe

yodwa, ozelwe nguBaba

ngaphambi kwayo yonke

iminyaka. uNkulunkulu ovela

kuNkulunkulu, Ukukhanya

okuvela ekukhanyeni,

uNkulunkulu weqiniso ovela

kuNkulunkulu weqiniso, ezelwe,

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

engenziwanga, elingana noYise;  
zonke zenziwa ngaye. Wehla  
ezulwini ngenxa yethu thina  
bantu nensindiso yethu. futhi  
ngoMoya oNgcwele wenziwa  
inyama yeNcasakazi uMariya,  
waba ngumuntu. Ngenxa yethu  
wabethelwa esiphambanweni  
ngaphansi kukaPontiyu Pilatu,  
wahlushwa ukufa futhi  
wembelwa, wabuye wavuka  
ngosuku lwesithathu  
ngokuvumelana nemiBhalo.  
Wenyukela ezulwini futhi uhlezi  
ngakwesokunene sikaBaba.  
Uyobuya futhi ngenkazimulo  
ukwahlulela abaphilayo  
nabafuleyo nombuso wakhe  
awuyikuba nakuphela.  
Ngiyakholwa kuMoya oNgcwele,  
iNkosi, umniki-kuphila, ophuma  
kuYise neNdodana, odunyiswa  
kuYise neNdodana, owakhuluma  
ngabaprofethi. Ngikholelwa  
eBandleni elilodwa, elingcwele,  
lamaKhatholika kanye  
nelabaphostoli. Ngivuma  
uMbhapathizo owodwa  
wokuthethelelwa kwezono futhi  
ngibheke phambili ekuvukeni  
kwabafuleyo nokuphila kwezwe  
elizayo. Amen.

-Hambi

Umkhuleko wendawo yonke

**Siyakhuleka eNkosini.**

Nkosi, yizwa umkhuleko wethu.

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

## I-Liturgy of the Eucharist

Umnikelo

Makabongwe uNkulunkulu kuze kube phakade.

**Khulekani, bazalwane (bazalwane nodade) ukuthi umhlatshelo wami nowakho kwamukeleka kuNkulunkulu, uBaba onamandla onke.**

Sengathi iNkosi ingawamukela umnikelo ezandleni zenu ngenxa yodumo nenkazimulo yegama lakhe, kube kuhle kithi nokuhle kweBandla lakhe elingcwele lonke.

Amen.

Umthandazo we-Ekaristi

**INkosi ibe nani.**

Futhi ngomoya wakho.

**Phakamisani izinhliziyu zenu.**

Sibaphakamisela eNkosini.

**Masibonge uJehova uNkulunkulu wethu.**

Ilungile futhi ilungile.

Ngcwele, Ngcwele, Ngcwele, Nkulunkulu Sebawoti. Izulu nomhlaba kugcwele inkazimulo yakho. Hosana kweliphezulu.

Ubusisiwe ozayo egameni leNkosi. Hosana kweliphezulu.

**Imfihlakalo yokukholwa.**

Simemezela ukufa kwakho, Nkosi, futhi uvume ukuVuka kwakho uze ubuye futhi. Noma: Uma sidla lesi Sinkwa futhi

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

siphuza le ndebe, simemezela  
ukufa kwakho, Nkosi, uze ubuye  
futhi. Noma: Sisindise, Msindisi  
womhlaba, ngokuba  
ngesiphambano sakho nokuvuka  
kwabafuleyo usikhulule.

Amen.

Umkhosi Wesidlo

Ngomyalo woMsindisi futhi  
sakiwe ngemfundiso  
yaphezulu, singalokotha sithi:

Baba wethu osezulwini,  
malingcweliswa igama lakho;  
umbuso wakho mawufike.  
mayenziwe intando yakho  
emhlabeni njengasezulwini.  
Siphe namuhla isinkwa sethu  
semihla ngemihla; futhi  
usithethelele iziphambeko zethu,  
njengoba nathi sibathethelela  
abasonayo; futhi ungasingenisi  
ekulingweni; kodwa usikhulule  
kokubi.

Siyakhuleka, Nkosi, sikhulule  
kubo bonke ububi. ngomusa  
mawuphe ukuthula ezinsukwini  
zethu, ukuthi, ngosizo lwesihe  
sakho, singahlala sikhululekile  
esonweni futhi uphephile kukho  
konke ukucindezeleka, njengoba  
silindele ithemba elibusisiwe  
nokufika koMsindisi wethu uJesu  
Kristu.

Ngombuso, amandla  
nenkazimulo kungokwakho  
manje naphakade.

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

INkosi uJesu Kristu, owathi  
kubaPhostoli bakho: Ukuthula  
ngikushiya, ukuthula kwami  
ngikunika, ungabheki izono  
zethu; kodwa ngokholo  
lweBandla lakho, futhi ngomusa  
uyinike ukuthula nobunye  
ngokuvumelana nentando  
yakho. Abaphilayo futhi babuse  
kuze kube phakade naphakade.  
Amen.

Ukuthula kweNkosi makube nani  
njalo.

Futhi ngomoya wakho.

Masinikezane isibonakaliso  
sokuthula.

Mvana kaNkulunkulu, wena  
osusa izono zomhlaba,  
sihawukele. Mvana  
kaNkulunkulu, wena osusa izono  
zomhlaba, sihawukele. Mvana  
kaNkulunkulu, wena osusa izono  
zomhlaba, siphe ukuthula.

Bhekani iWundlu likaNkulunkulu,  
bhekani osusa izono zomhlaba.  
Babusisiwe ababizelwe esidlweni  
seWundlu.

Nkosi, angifanele ukuthi ungene  
ngaphansi kophahla lwami,  
kodwa khuluma izwi kuphela  
futhi umphefumulo wami  
uzophulukiswa.

Umzimba (iGazi) likaKristu.

Amen.

Asikhuleke.

Amen.

Tamil ( )

Zulu (isiZulu)

## Amasiko Ephetha

Isibusiso

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

UNkulunkulu uSomandla  
akubusise, uYise, neNdodana,  
noMoya oNgcwele.

Amen.

Ukuxoshwa

Phumani, iMisa liphelile. Noma:  
Hambani nishumayele ivangeli  
leNkosi. Noma: Hamba  
ngokuthula, ukhazimulise iNkosi  
ngokuphila kwakho. Noma:  
Hamba ngokuthula.

Makabongwe uNkulunkulu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC